

Sicherheits- und Gebrauchshinweise

Produkt: Kawanyo Verbindungsclips zur freien Auflage von Koordinationsstangen

Produktverantwortlich:

Sportlädchen, Sport- und Freizeitwear Vertriebs GmbH

Toyota-Allee 45, 50858 Köln, Deutschland

info@sportlaedchen.de

Kontaktdaten gelten für die allgemeine Produktsicherheit. Wenn Sie Hilfe bei einer Bestellung oder Retoure benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

 **Deutsch**

Der Artikel entspricht dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Kawanyo Verbindungsclips im Set sind Zubehörteile für das Koordinationstraining und das Agility-Training von Mensch und Tier. Sie werden an vertikale Koordinationsstangen angeklemt und ermöglichen durch ihre spezielle Form das freie Auflegen einer horizontalen Stange. Dies dient dem Aufbau von Hürden und Parcours in Sportvereinen, Schulen, im Tiertraining und im privaten Bereich.

2. Sicherheitshinweise

- **Kein Kinderspielzeug:** Die Clips sind Trainingszubehör. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit den Clips spielen.
- **Sichere Aufbewahrung:** Aufgrund der geringen Größe des Produkts müssen die Clips zwingend so aufbewahrt werden, dass sie für Kinder und Tiere unzugänglich sind (Verschluckungsgefahr).
- **Gefahren für Tiere:** Im Bereich des Tiertrainings (Agility) ist darauf zu achten, dass Tiere die Clips nicht zerbeißen oder verschlucken. Es besteht Lebensgefahr durch Ersticken oder innere Verletzungen.
- **Quetschgefahr für Kinder:** Beim Aufclipsen auf die vertikalen Stangen besteht für Kinder eine explizite Quetschgefahr für die Finger. Die Montage sollte nur durch Erwachsene oder unter deren strenger Aufsicht erfolgen.
- **Soll-Abfall-Funktion:** Die Clips sind zur freien Auflage konzipiert. Achten Sie darauf, dass die horizontale Stange nur lose aufliegt, damit sie bei Berührung sofort herunterfällt. Dies verhindert ein Hängenbleiben und minimiert das Sturzrisiko.
- **Stabilität des Aufbaus:** Stellen Sie sicher, dass die Clips fest an den Standstangen eingerastet sind, damit die Hürde nicht unkontrolliert in sich zusammenfällt.
- **Prüfung vor Gebrauch:** Kontrollieren Sie die Kunststoffclips regelmäßig auf Risse, Verformungen oder Materialermüdung. Beschädigte Clips können brechen und scharfe Kanten bilden; sie müssen sofort aussortiert werden.

3. Pflege und Lagerung

- **Reinigen:** Die Clips können mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlauge gereinigt werden.
- **Lagern:** Trocken und sicher (außer Reichweite von Kindern/Tieren) lagern. Vermeiden Sie dauerhafte UV-Einstrahlung, um ein Verspröden des Kunststoffes zu verhindern.

4. Entsorgung

Der Artikel kann über den Hausmüll oder das Kunststoffrecycling entsorgt werden.

English

This item complies with the Product Safety Act (ProdSG).

1. Intended Use

The Kawanyo connection clips are accessories for coordination and agility training for humans and animals. They are clamped onto vertical coordination poles and, thanks to their special shape, allow a horizontal pole to be placed freely on top. This is used to set up hurdles and courses in sports clubs, schools, animal training, and private settings.

2. Safety Information

- **Not a toy:** The clips are training accessories. Do not let children play with the clips unsupervised.
- **Secure Storage:** Due to the small size of the product, the clips must be stored out of reach of children and animals (choking hazard).
- **Dangers for Animals:** In animal training (agility), ensure that animals do not bite or swallow the clips. There is a risk of death from suffocation or internal injuries.
- **Risk of Pinching for Children:** When clipping onto vertical poles, there is an explicit risk of pinching fingers for children. Assembly should only be performed by adults or under their strict supervision.
- **Release Function:** The clips are designed for "free support." Ensure that the horizontal pole rests loosely so that it falls off immediately upon contact. This prevents getting caught and minimizes the risk of falls.
- **Stability of the Setup:** Ensure that the clips are firmly snapped onto the vertical poles so the hurdle does not collapse uncontrollably.
- **Check before use:** Regularly inspect the plastic clips for cracks, deformations, or material fatigue. Damaged clips can break and form sharp edges; they must be discarded immediately.

3. Maintenance and Storage

- **Cleaning:** The clips can be cleaned with a damp cloth and mild soapy water.
- **Storage:** Store in a dry and secure place (out of reach of children/animals). Avoid permanent UV exposure to prevent the plastic from becoming brittle.

4. Disposal

The item can be disposed of with household waste or through plastic recycling.

Français

Cet article est conforme à la loi sur la sécurité des produits (ProdSG).

1. Utilisation conforme

Le lot clips de connexion Kawanyo sont des accessoires pour l'entraînement à la coordination et l'agilité des humains et des animaux. Ils se fixent sur des jalons verticaux et, grâce à leur forme spéciale, permettent de poser librement un jalon horizontal par-dessus. Cela sert à la mise en place de haies et de parcours.

2. Consignes de sécurité

- **Ceci n'est pas un jouet :** Les clips sont des accessoires d'entraînement. Ne laissez pas les enfants jouer avec les clips sans surveillance.
- **Stockage sûr :** En raison de la petite taille du produit, les clips doivent impérativement être rangés hors de portée des enfants et des animaux (risque d'étouffement).
- **Dangers pour les animaux :** Veillez à ce que les animaux ne mordillent pas ou n'avalent pas les clips. Il existe un risque de mort par étouffement ou de blessures internes.
- **Risque de pincement pour les enfants :** Lors de la fixation sur les jalons verticaux, il existe un risque explicite de pincement des doigts pour les enfants.
- **Fonction de sécurité :** Les clips sont conçus pour un "support libre". Veillez à ce que le jalon horizontal repose sans être fixé afin qu'il tombe immédiatement en cas de contact.
- **Stabilité de la structure :** Veillez à ce que les clips soient bien enclenchés sur les jalons verticaux.
- **Vérification avant utilisation :** Contrôlez régulièrement les clips en plastique pour détecter des fissures ou une fatigue du matériau.

3. Entretien et stockage

- **Nettoyage** : Les clips peuvent être nettoyés avec un chiffon humide et de l'eau savonneuse douce.
- **Stockage** : Conserver dans un endroit sec et sûr (hors de portée des enfants/animaux). Évitez l'exposition permanente aux UV.

4. Élimination

L'article peut être éliminé avec les ordures ménagères ou via le recyclage des plastiques.